

No. XAAAAA-K22-724D1 01  
 '23-2月 発行  
**YKK AP ガラスルーバー窓補修用オペレーターハンドル  
 レパート/フレミングシステムウインドウ /  
 エクシマ70(非防火)**

- このたびは、YKK AP商品をご採用いただき、誠にありがとうございます。  
 本説明書は、「ガラスルーバー窓補修用オペレーターハンドル」の施工、調整について説明しています。  
 本説明書は専門知識を有する業者様向けの内容となっております。  
 誤った方法で作業を行うと、不具合につながるおそれがあります。  
 作業には危険が伴いますので、専門知識を有する業者様が行ってください。  
 本説明書は、必ず施工、調整される方にお渡しください。  
 お施主様向け取扱説明書は、必ずお施主様にお渡しください。

**本説明書内の表記**

- 商品の施工、調整をしていただくうえで、人身事故や物的損害を未然に防止するため、守っていただきたいこととして、下記のような警告表記をしています。内容をよくご理解のうえ、商品の施工、調整を行ってください。

**警告/注意/お願い**

表記	意味
△警告	製品の取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことが想定される
△注意	製品の取り扱いを誤った場合、使用者が軽傷を負うかまたは物的損害が生じることが想定される
お願い	製品の取り扱いを誤った場合、人身への危害と財産への損害には至らないが、製品自体の損傷や不具合が生じると思われる場合や、操作・使用・お手入れ方法などの注意喚起情報

**その他の表記**

表記	意味	表記	意味
△改訂	商品や作業の変更点	シーリング	必ずシーリングをする箇所
△注意	作業するうえで必要な情報	電動ドライバー 禁止	電動ドライバーの使用禁止
△お願い	知っておくと便利な情報	電気工事	電気工事の資格が必要な作業

・本説明書内の単位は「mm」で示しています。

**安全にお取り扱いいただくために****お願い**

- 施工、調整の際は、必ず同梱部品を使用してください。  
 性能に影響を及ぼすおそれがあります。
- 本説明書以外の加工、施工、調整などを行わないでください。  
 性能に影響を及ぼすおそれがあります。
- 施工、調整は、所定のねじを使用し、最後まで締め付けてください。  
 締め付け不良は、性能に影響を及ぼすおそれがあります。
- 商品が破損、変形しないよう、取り扱いには十分注意してください。  
 破損、変形した商品を取り付けた場合、性能に影響を及ぼすおそれがあります。
- 商品表面にキズがつかないよう、取り扱いには十分注意してください。  
 キズがつくと、商品の腐食につながるおそれがあります。
- 部品の取り付けは、電動ドライバーを使用しないでください。  
 部品の破損につながるおそれがあります。
- 清掃が必要な場合は、中性洗剤(1~2%の水溶液)を使用してください。  
 酸・アルカリ・塩素系の洗剤液や有機溶剤を使用すると、商品の腐食につながるおそれがあります。
- 塩素系薬品(次亜塩素酸ナトリウムを含む漂白剤・カビ取り剤など)を使用した場合、必ず清潔な布や紙で拭きしてください。  
 表面に付着したまま放置されると、変色するおそれがあります。

- 作業を行う際は、作業に適した服装で、保護具(保護帽、安全帯、目・耳・手・足の保護具)を着用し、安全に作業を行ってください。
- 作業場所の整理整頓を行うとともに、安全確保を行ってください。

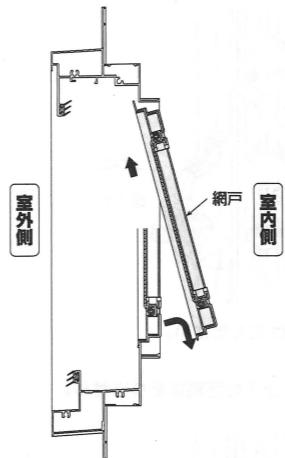
**同梱一覧**

番号	①	②	③	④	⑤
姿図					
品名	本体	ねじカバー	ノブ	取り付けライナー	コネクティングロッドドライバー
品番	7K-11563				
個数	1	2	1	1	1
備考	-	-	-	-	フレミングシステムウインドウ用
番号	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩
姿図					-
品名	四タッピングねじ(Φ5×10)	丸小ねじ(Φ5×20)	丸小ねじ(Φ4×14)	薄バインドねじ(Φ4×8)	施工・調整説明書
品番	7K-11563				
個数	1	1	1	1	1
備考	取り付けライナー取り付け用 (内観右:上)(内観左:下)	本体取り付け用 (内観右:下)(内観左:上)	本体取り付け用 (内観右:上)(内観左:下)	ロッド連結用	-

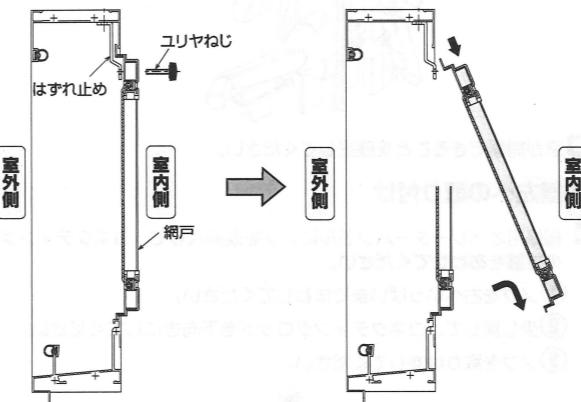
**網戸の取りはずし**

- 1 既設ガラスルーバー窓に付いている網戸を取りはずしてください。  
**レパート/フレミングシステムウインドウの場合**

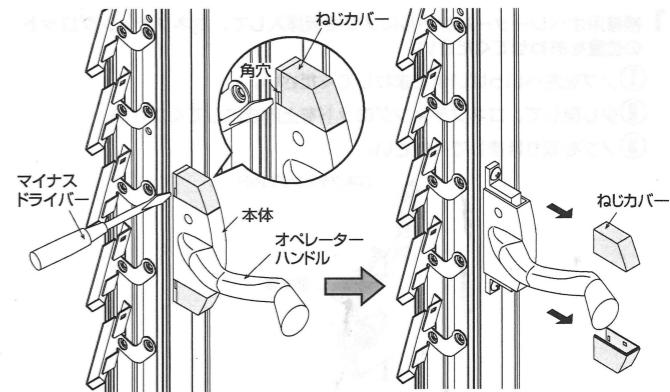
- ① 網戸を持ち上げて、下部を室内側に引き込んで取りはずしてください。

**エクシマ70(非防火)の場合**

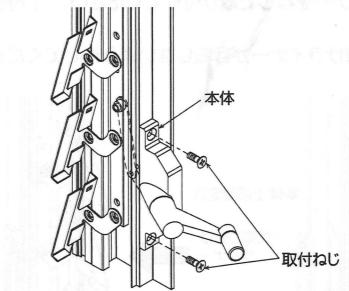
- ① ユリヤねじを取りはずしてください。  
 ② 網戸をはずれ止めから取りはずしてください。  
 ③ 網戸を持ち上げて、下部を室内側に引き込んで取りはずしてください。

**3 フレミングシステムウインドウの場合**

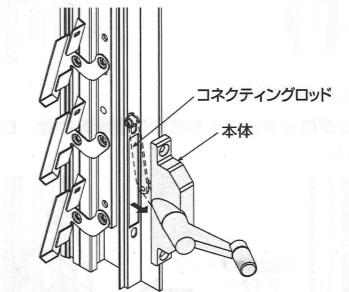
オペレーターハンドル本体の角穴にマイナスドライバーを差し込み、上下のねじカバーを取りはずしてください。



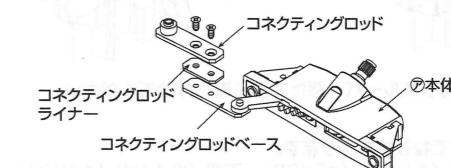
- 4 本体を固定しているねじを取りはずしてください。



- 5 本体を引き出し取りはずしてください。

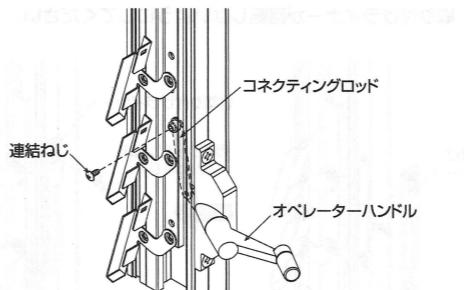
**補修用オペレーターHandleの組み立て  
(フレミングシステムウインドウの場合)**

- 1 コネクティングロッドのねじを取りはずしてください。

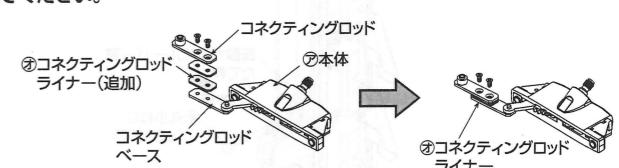


- 2 コネクティングロッドの連結ねじを取りはずしてください。

図は、レパート、エクシマ70(非防火) 内観右ハンドルで示しています。



2 コネクティングロッドライナーを追加し、コネクティングロッドを固定してください。



## 補修用オペレーターハンドルの取り付け

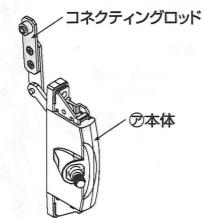
### 内観右への取り付け

1 補修用オペレーターハンドルにノブを仮挿入して、コネクティングロッドの位置をあわせてください。

① ノブを左へいっぱいまでまわしてください。

② 少し戻して、コネクティングロッドを上向きにしてください。

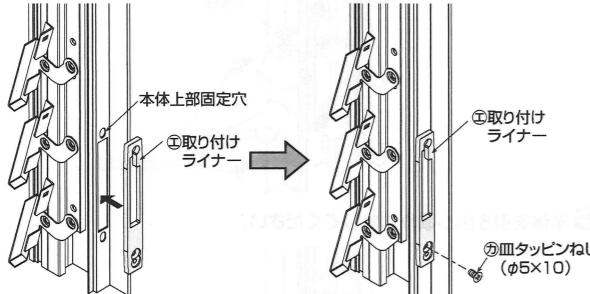
③ ノブを取りはずしてください。



2 取り付けライナーの上部穴と本体上部固定穴位置をあわせてください。

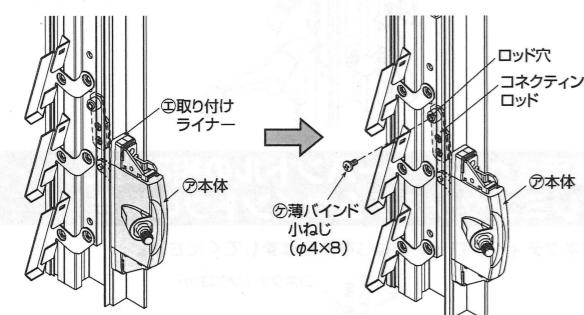
3 取り付けライナーをねじで取り付けてください。(下部のみねじ留め)

④ 取り付けライナーが回転しないようにしてください。



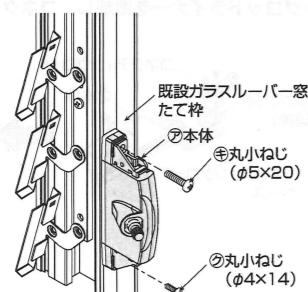
4 本体を挿入してください。

5 コネクティングロッドとロッドの穴位置をあわせ、ロッド連結ねじで固定してください。



6 本体を既設ガラスルーバー窓たて枠に取り付けてください。

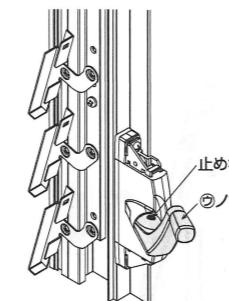
⑤ 上下でねじが異なります。  
上部(丸小ねじ(Φ5×20)) 下部(丸小ねじ(Φ4×14))



7 ノブを本体に仮挿入して、窓が開閉できることを確認してください。

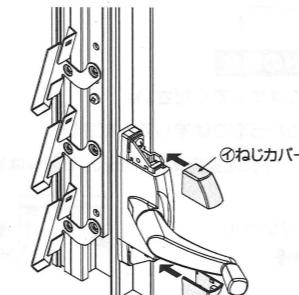
8 ノブを操作して、裏側にある止めねじを固定してください。

⑥ 窓を閉めた時にノブが好みの向きになるように、ノブを挿入する角度は自由に変更することができます。



9 ねじカバーを取り付けてください。

⑦ ねじカバーに上下の区別はありません。



10 窓が開閉できることを確認してください。

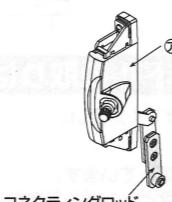
### 内観左への取り付け

1 補修用オペレーターハンドルにノブを仮挿入して、コネクティングロッドの位置をあわせてください。

① ノブを右へいっぱいまでまわしてください。

② 少し戻して、コネクティングロッドを下向きにしてください。

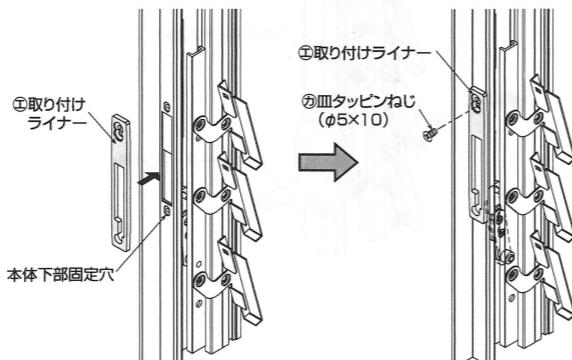
③ ノブを取りはずしてください。



2 取り付けライナーの下部穴と本体下部固定穴位置をあわせてください。

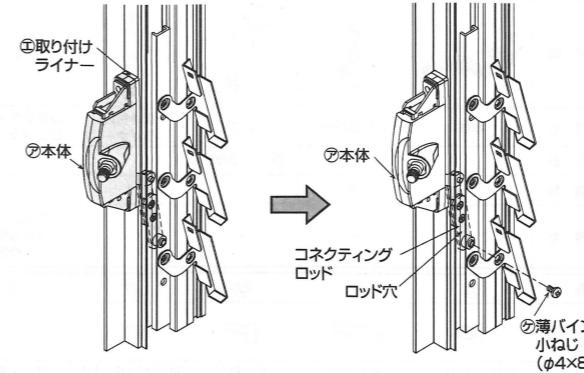
3 取り付けライナーをねじで取り付けてください。(上部のみねじ留め)

④ 取り付けライナーが回転しないようにしてください。



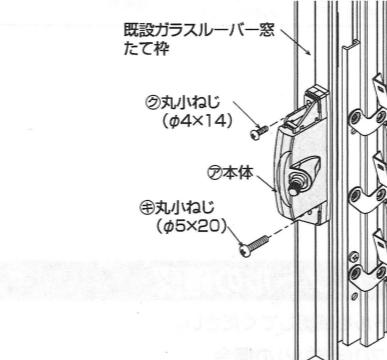
4 本体を挿入してください。

5 コネクティングロッドとロッドの穴位置をあわせ、ロッド連結ねじで固定してください。



6 本体を既設ガラスルーバー窓たて枠に取り付けてください。

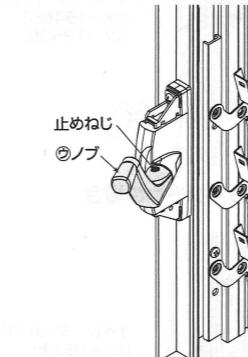
⑧ 上下でねじが異なります。  
上部(丸小ねじ(Φ4×14)) 下部(丸小ねじ(Φ5×20))



7 ノブを本体に仮挿入して、窓が開閉できることを確認してください。

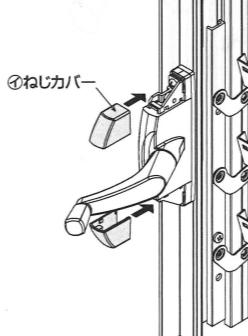
8 ノブを操作して、裏側にある止めねじを固定してください。

⑨ 窓を閉めた時にノブが好みの向きになるように、ノブを挿入する角度は自由に変更することができます。



9 ねじカバーを取り付けてください。

⑩ ねじカバーに上下の区別はありません。



10 窓が開閉できることを確認してください。

## 網戸の取り付け

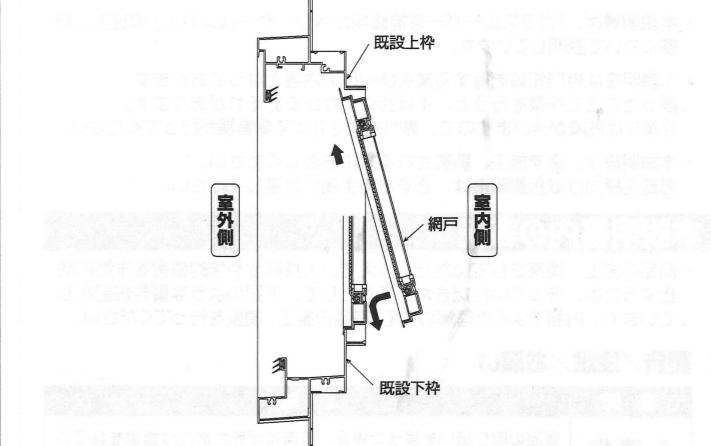
1 网戸を取り付けてください。

### レバート/フレミングシステムウインドウの場合

① 网戸を既設上枠に差し込んでください。

② 网戸の下部を既設下枠にのせてください。

③ 网戸を前後左右に軽くゆすり、网戸がはずれないことを確認してください。



### エクシマ一口(非防火)の場合

① 网戸を吊込んでください。

② 网戸上部をはずれ止めとユリヤねじで固定してください。

③ 网戸を前後左右に軽くゆすり、网戸がはずれないことを確認してください。

